

SKIBUS FAHRPLAN 08.12.2011–15.04.2012

AUSGEN. - EXCEPT - À L'EXCEPTION DE - AD ECCEZIONE DI - EXCEPTO - MET UITZONDERING VAN PATSCHERKOFEL, KÜHTAI!

SCHEDULED BUS SERVICES · HORAIRES DES NAVETTES · ORARIO DEGLI SKIBUS · HORARIO DE AUTOBUS PARA ESQUIAR · DIENSTREGELING SKIBUS

	Skigebiet ski resort · domaines skiables · comprensori sciistici · zona de esquí · skigebied	Patscher- kofel 23.12.–20.03.	Glungezer	Muttereralm Götzer Bahn	Axamer Lizum		Stubai Gletscher	Schlick 2000	Kühtai 16.12.–15.04.	Rangger Köpfl	Nordkette Congress Innsbruck	Langlauf- gebiete	
					08.50	09.40 10.40							
INNSBRUCK	Austria Trend Hotel Congress, Rennweg	08.50	08.50	08.50 09.40	08.50	09.40 10.40	08.50	08.50	08.50			08.50	
	Touristikladezone Marktgraben	08.45	08.45	08.45 09.45	08.45	09.45 10.45	08.45	08.45				08.45	
	Hotel Hilton Salurnerstraße	08.50	08.50	08.50 09.50	08.50	09.50 10.50	08.50	08.50	08.51		08.50 09.50	10.50 11.50	08.50
	Grand Hotel Europa Südtirolerplatz	08.50	08.50	08.50 09.50	08.50	09.50 10.50	08.50	08.50	08.54		08.50 09.50	10.50 11.50	08.50
	Hotel Sailer Adamgasse	08.50	08.50	08.50 09.50	08.50	09.50 10.50	08.50	08.50	08.53		08.50 09.50	10.50 11.50	08.50
	Hotel Central Erlersstraße	08.55	08.55	08.55 09.55	08.55	09.55 10.55	08.55	08.55	08.55		08.55 09.55	10.55 11.55	08.55
	Busparkplatz Hofgarten	09.00	09.00	09.00 10.00	09.00	10.00 11.00	09.00	09.00	09.00		zum - to Congress: 3 min Fußweg - 3 minutes walk		09.00
	Markthalle Innrain (Postbus)								09.05				
	Busbahnhof Steig G – Hotel Ibis								08.00 08.50	11.00 13.15 16.00	ab - from 08.15 stündlich - every hour		
	Nachtskilauf - Nightskiing - Ski de nuit - Sci nocturno - Esquí nocturno - Nachtskiën Busbahnhof Adamgasse			16.00 ab Tulfes					Mi. 18.30 Wednesday 6.30 pm	Di. 18.15 Tuesday 6.15 pm			
Rückfahrt return · retour · ritorno - regreso · retour	16.30	16.00	lt. Linien-Fahrplan	13.30 14.30	16.30	16.30	17.00	13.05 16.15 17.30	12.03 ¹⁾ 13.03 17.03	14.03 15.03 16.03		15.30	
Nachtskilauf Rückfahrt return · retour · ritorno - regreso · retour								Mi. 22.05 Wed 10.05 pm	Di. 21.56 Tue 09.56 pm			¹⁾ ausgenommen an Sonntagen · except Sundays	
Öffentliche Verkehrsmittel Public transport · Transports publics · Mezzi pubblici · Transporte público · Openbaar vervoer	• J • 6		• STB • Postbus	• Postbus				• Postbus	• Postbus	• J (Hungerburg) • F			
Bitte Fahrplan beachten! - Please note timetable! - Merci de respecter les horaires! - Si prega di osservare gli orari. - Tenga en cuenta hoja de ruta! - Zie dienstregeling! Nur mit Skiausüstung! - Only with skiing equipment! - Uniquement avec équipement de ski! - Solo con attrezzatura da sci! - Sólo con equipo de esquí! - Uitsluitend met ski uitrusting!													
FERIENDÖRFER I	Rum	Gratis Zubringerbus zur Station Innsbruck Busparkplatz am Hofgarten. - Free bus transfer to Busparkplatz Hofgarten. - Navette gratuite au Busparkplatz Hofgarten. - Bus navetta gratuito per il Busparkplatz Hofgarten. - Traslado gratuito al Busparkplatz Hofgarten. - Gratis bustransfer naar Busparkplatz Hofgarten.			Anmeldung am Vortag bis 18.00 Uhr beim Vermieter - Arrange through your hotel by 6 pm the previous day. - Inscription la veille jusqu'à 18 h 00 auprès de votre loueur. - Prenotazione presso l'alloggio il giorno precedente entro le 18.00. - Reserva en el alojamiento el día anterior antes de las 18.00 horas. - Aanmelden dag van tevoren vóór 18.00 uur bij verhuurder.								
	Rinn	09.05	• Postbus						Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.05			09.05	
	Sistrans	09.15							Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.15			09.15	
	Aldrans	09.20							Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.20			09.20	
	Lans	* J	09.30						Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.20			09.20	
	Ellbögen	09.05	09.05						Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.05			09.05	
	Patsch	09.15	09.15						Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.35			09.35	
	Igls		09.30						Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.30			09.30	
	Rückfahrt return · retour · ritorno - regreso · retour	16.30	16.00				16.30	17.00					15:30
													nicht an Samstagen - not on Saturdays
FERIENDÖRFER II	Axams		• STB • Postbus	• Postbus					Di. + Fr. (Tue + Fri) 08.35			10.30	
	Birgitz								Di. + Fr. (Tue + Fri) 08.45			10.35	
	Götzens - Neu-Götzens								Di. + Fr. (Tue + Fri) 08.50			10.40	
	Mutters								Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.00			10.45	
	Natters								Di. + Fr. (Tue + Fri) 09.05			10.50	
	Rückfahrt return · retour · ritorno - regreso · retour						16.30	17.00					15:30
Öffentliche Verkehrsmittel - Public transport · Transports publics · Mezzi pubblici · Transporte público · Openbaar vervoer Bitte Fahrplan beachten! - Please note timetable! - Merci de respecter les horaires! - Si prega di osservare gli orari. - Tenga en cuenta hoja de ruta! - Zie dienstregeling! Nur mit Skiausüstung! - Only with skiing equipment! - Uniquement avec équipement de ski! - Solo con attrezzatura da sci! - Sólo con equipo de esquí! - Uitsluitend met ski uitrusting!													

Skigebiet ski resort · domaines skiables · comprensori sciistici · zona de esquí · skigebied	Kühtai		Rangger Köpfl	
	08.17 09.22 11.17	13.32, 16.17 Mi. (Wed) 18.47	08.30 stündlich - every hour	11.30 Di. (Tue) 18.30
Völs				
Kematen	08.25 09.30 11.25	13.40, 16.25 Mi. (Wed) 18.55	08.39 stündlich - every hour	11.39 Di. (Tue) 18.39
Sellrain	08.35 09.40 11.35	13.50, 16.35 Mi. (Wed) 19.05		
Gries im Sellrain	08.45 / 09.25 09.50 / 10.50	11.45 14.00, 16.45 Mi. (Wed) 19.15		
St. Sigmund	08.52 / 09.32 09.57 / 10.57	11.52 14.07, 16.52 Mi. (Wed) 19.20		
Haggen	08.55 / 09.35 10.00 / 11.00	11.55 14.10, 16.55 Mi. (Wed) 19.25		
Kühtai	09.05 / 09.45 10.10 / 11.10	12.05 14.20, 17.05 Mi. (Wed) 19.30		
Unterperfuss - Mühlbrücl			08.42 stündlich - every hour	11.42 Di. (Tue) 18.42
Oberperfuss - Raika Nord			ab - from 09.47 stündlich - every hour	
Ranggen			08.55 täglich - every day	11:55 Mo.-Sa. 12:50 Sa.-So. (Su)
Praxmar	Ski-Shuttle: Praxmar – Gries i.S. Info: Tourismusbüro Gries i.S.			
Zirl			Info: Tourismusbüro Zirl	
Rückfahrt return · retour · ritorno - regreso · retour	13.05 15.25 (nur bis Gries - only to Gries)	16.15 17.30	12.03 (Mo.-Sa.) (Mon-Sat) stündl. bis 18.03 every hour to 18.03	14.03 15.03 16.03
Nachtskilauf Rückfahrt return · retour · ritorno - regreso · retour	Mi. 22.05 Wednesday 10.05 pm		Di. 21.56 Tuesday 09.56 pm	
Öffentliche Verkehrsmittel Public transport · Transports publics · Mezzi pubblici · Transporte público · Openbaar vervoer	• Postbus		• Postbus	
Bitte Fahrplan beachten! - Please note timetable! - Merci de respecter les horaires! - Si prega di osservare gli orari. - Tenga en cuenta hoja de ruta! - Zie dienstregeling! Nur mit Skiausüstung! - Only with skiing equipment! - Uniquement avec équipement de ski! - Solo con attrezzatura da sci! - Sólo con equipo de esquí! - Uitsluitend met ski uitrusting!				



SKIBUS INFORMATION

CONDITIONS · CONDITIONS FORFAIT · CONDIZIONI ·
CONDITIONES PARA FORFAIT · VOORWAARDEN

DE Die Verlängerung des kostenlosen Skibusses ab 30.03.2012 in die einzelnen Skigebiete erfolgt nach Schneelage und Bedarf. Einzelne Skigebiete sind bis ca. 15.04.2012 und länger geöffnet.

EN If required and depending on snow conditions, dates of the free ski bus service to the different ski resorts may be extended beyond 30.03.2012. Some ski regions are open up to 15.04.2012.

FR La prolongation du service de navette-ski gratuite pour les différents domaines skiables, assuré à partir du 30.03.2012, sera décidée en fonction des conditions d'enneigement et des besoins. Les différents domaines sont ouverts jusqu'au 15.04.2012 (env.).

IT Si deciderà di prolungare il servizio navetta gratuito per sciatori per i singoli comprensori sciistici oltre il 30.03.2012, a seconda delle condizioni della neve e delle esigenze. I singoli comprensori sciistici rimarranno aperti circa fino al 15.04.2012.

ES La prolongación del servicio de autobús gratuito en cada una de las estaciones de esquí a partir del 30.03.2012 dependerá del estado de la nieve y de la demanda. cada una de las estaciones está abierta aproximadamente hasta el 15.04.2012.

NL De gratis skibussen naar de verschillende skigebieden rijden na 30-03-2012 afhankelijk van de sneeuwcondities en navraag. Een aantal skigebieden zijn tot ca 15-04-2012 geopend.

DE **Hotel Pick-up-Service** (Patscherkofel, Axamer Lizum, Mutterer Alm, Stubai Gletscher, Schlick 2000) Für Gäste in der Peripherie von Innsbruck nur nach Voranmeldung am Vortag bis 18.00 Uhr.

EN For guests staying in the periphery of Innsbruck only upon advance reservation the previous day by 6.00 pm.

FR Hôtes dans la périphérie d'Innsbruck : navette à partir uniquement sur préinscription la veille jusqu'à 18 h 00.

IT Ospiti nella periferia di Innsbruck: partenza sola mente previo avviso entro le ore 18:00 del giorno precedente.

ES Huéspedes en la periferia de Innsbruck: recogida del hotel sólo previa reserva el día anterior hasta las 18.00 h.

NL Gasten in de periferie van Innsbruck: transfer vanaf uitsluitend na aanmelding op voorafgaande dag vóór 18.00 uur.

DE **Sonderfahrten für Gruppen**
ab 35 Personen nach Voranmeldung am Vortag bis 18.00 Uhr.

EN Special service for groups of 35 persons and more upon advance reservation the previous day by 6.00 pm.

FR Groupes: trajets supplémentaires à partir de 35 personnes partir sur préinscription la veille jusqu'à 18 h 00.

IT Viaggi straordinari per gruppi di almeno 35 persone previo avviso entro le ore 18.00 del giorno precedente.

ES Grupos: salidas especiales a parti de 35 personas previa reserva el día anterior hasta las 18.00 h.

NL Speciale transfers voor groepen vanaf 35 personen na aanmelding op voorafgaande dag vóór 18.00 uur.

Tel. +43 676 / 84 63 11 528, Fax + 43 512 / 26 64 60,
busreisen-tirol@lueftner.at

Tel. +43 676 / 84 63 11 528, Fax +43 512 / 26 64 60,
busreisen-tirol@lueftner.at